L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 15 au 16 juin, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 33 à 5 h. 45.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

ENCORE UNE

La bicyclette de Pierre Van Royen, 81 ans, mélangeur, 20, rue Fourcroy, cour Lauwens, 10, a été volée à la porte d'un estaminet de la rue Edouard-Anseele. Préjudice : 1.000 fr. Enquête en cours.

LA CARTE INDIVIDUELLE D'ALIMENATION

La population roubaisienne sera dotée de la carte individuelle d'alimentation à partir du 1er janvier 1943. A cet effet, et comme préparation à ce travail, la population est invitée à retirer salle Henri Wattrémes, rue de l'Hospice, les fiches de demande de carte individuelle.

Cette remise se fera demain lundi 15 juin, pour les numéros 1 à 14.000.

Se munir de la carte de ravitaillement et de la carte de pointage.

L'attention des consommateurs est attirée sur le fait que cette fiche de demande doit être très sérieusement remplie à l'encre et en conformant aux renvois portés dans le bas de la fiche.

Ces fiches seront rendues salle Wattrémes, rue de l'Hospice, fin du mois de juin, lors de la distributioo des tickets pour juillet. Les personnes qui ne rendraient pas ces fiches à ce moment là ne seront pas servies en tickets.

VIANDE DE CHEVAL

Les consommateurs sont informés que de la viande de cheval a été attribuée par le Centre d'abatage à M. Pottier Gustave, boucher chevalin, rue de Condé, 17, et M. Sieverlinck Adolphe, 26, rue de Rome.

VÉHICULES AUTOMOBILES

PERMIS DE CIRCULATION

La Mairie de Roubaix nous communique :

« Les propriétaires de véhicules automobiles sont invités à retirer les nouvelles formules de demandes de renouvellement des autorisations de circuler. A cet effet, ils doivent se présenter à la Mairie, service des permis de circuler (2e étage, guichet 12) munis de leur permis actuel ».

Sociétés et Comités

Union des Artisans. — Le secrétaire général de l'Union des Artisans de la région du Nord (U.A.R.N.) se tiendra à la disposition des Artisans et Artisanes de Roubaix et environs au siège, 13, rue du Pays, le lundi 15, de 13 h. 30 à 15 h., le mardi 16, mercredi 17, jeudi 18, samedi 20, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Tous renseignements sur la législation artisanale actuelle, peuvent être demandés. Les nouvelles adhésions seront reçues.

UNION DES MUTILES ET MUTILÉS DE ROUBAIX. — Funérailles de M. Pierre Marescaux lundi 15 juin. Rassemblement à la maison mortuaire, 40, rue Lafontaine, cour Lefebvre, 8, à 13 h. 45.

ETAT CIVIL

Naissances. — Maurice Anastasion, rue Daubenton, 207, né rue Daubenton, 219 ; Georges Decottignies, rue Jules Guesde, cour Plouvier, 5 ; Marie Campagnie, rue St-Honoré, 5, c. Six, 2.

Publications. — Gustave Vanoosthuyse, tôlier, rue de l'Epeule, 103, cour Laureys, 15 bis et Ida Jaggore, éplucheuse, rue de l'Epeule, 103, cour Laureys, 15 ; Lucien Delecluse, imprimeur, rue Corneille, 14 et Gabrielle Quesnoy, remailleuse, boulevard de Belfort, 30.

Décès. — Zoé-Lammens, ép Deweireld, 31 ans, rue Monge, 100, cour Delplanque, 7 ; Hélène Trigalet, Vve Séraphin, 85 ans, rue de Cassel, 37 ; Henri Seynaeve, 68 ans, rue du Collège, 6 ; Pierre Marescaux, 67 ans, rue La Fontaine, 40, c. Lefebvre Dhoudt, La Fontaine, c. Lefebvre Dhoudt, 3.

WATTRELOS

Ravitaillement

En vue de l'établissement de la nouvelle carte d'alimentation, la population devra retirer une fiche de demande par commerçant, aux endroits et dans l'ordre ci-dessous : pour les numéros 1 à 2.960, la distribution des fiches se fera à l'école du Touquet, le mardi 16, de 8 h. 30 à 17 h. 30, sans interruption.

Pour tous les autres foyers, la distribution aura lieu à l'annexe de la Mairie :

Mardi 16, de 8 h. 15 à 11 h. 45, 2.961 à 5.500 ; de 14 h. 15 à 17 h. 45, 5.501 à 8.000.

Mercredi 17, de 8 h. 15 à 11 h. 45, 8.001 à 7.500 ; de 14 h. 15 à 17 h. 45, 7.501 à 9.000.

Jeudi 18, de 8 h. 15 à 11 h. 45, 9.001 à 10.500 ; de 14 h. 15 à 17 h. 45, 10.501 à la fin.

Se munir de la carte rouge.

Ces fiches devront être convenablement remplies suivant les affiches apposées dans les salles de distribution.

Elles devront obligatoirement être ramenées lors de la distribution des tickets de juillet.

AVIS AUX VICTIMES DES BOMBARDEMENTS

Les victimes des bombardements postérieurs à l'armistice justifiant de l'une ou l'autre des qualités suivantes :

a) Titulaire de la carte du combattant instituée par le décret du 1er mars 1928, modifié par l'arrêté du 13 juillet 1933 ;

b) Titulaire d'une pension de la loi du 31 mars 1919 (invalides, veuves, ascendants) ;

c) Titulaire d'une pension en vertu des lois du 24 juin 1919 ou 26 juillet 1941 (victimes directes ou ayants cause de victimes civiles de la guerre),

sont priés de se présenter d'urgence au Secrétariat de la Mairie, 2a guichet, munis des titres susénoncés.

Amical Club du Crélinier. — Nouvelles inscriptions au siège, chez Hochin G., 33, rue Haugedé. Se munir de 3 photos.

Pétrole. — Distribution des bons de juin au service de ravitaillement, 4e guichet, mardi 18 juin.

CROIX

LE RECENSEMENT PROFESSIONNEL DES PRISONNIERS

Depuis quelques semaines le recensement professionnel des prisonniers de guerre se fait au ravitaillement 158, rue J. Jaurès ; plusieurs centaines de fiches sont terminées et ont été remises à la préfecture du Nord. Les autres suivront à bref délai.

Les familles de prisonniers n'ayant pas encore fourni les renseignements exigés par la préfecture et contenus dans la fiche qui leur a été remise, sont invitées à passer d'urgence au bureau du ravitaillement ; priére de présenter avec le livret de mariage et la dernière correspondance du prisonnier.

Les familles qui n'ont pas encore réclamé la nouvelle « carte colis » sont également invitées d'en faire la demande, le plus tôt possible au même bureau. Dorénavant le colis ne sera accordé qu'aux familles pouvant présenter cette nouvelle carte.

L'ouvroir du S. N. — Conformément aux ordres reçus, l'ouvroir du Secours National, 139, boulevard Zola sera fermé du 15 juin au 1er octobre.

Etat civil. — Décès : Sakezin Rosine, Veuve Bayart, 62 ans, rue Basse, 8.

WASQUEHAL

Paiement des allocations militaires

Le paiement aura lieu demain mardi 16 juin, au Bureau de Postes, rue Ferrer, de 8 h. 30 à 12 h. pour les numéros 1 à 700 et de 16 à 17 h. de 701 à la fin. (Coupon N° 5 afférent à la première quinzaine de juin.)

ŒUVRE DU SECOURS NATIONAL

Le Comité d'entr'aide aux prisonniers, qui s'occupe aussi depuis quelque temps du Secours National, organise deux permanences hebdomadaires en vue de rendre service aux familles exceptionnellement ou passagèrement dans le besoin. Ces deux permanences sont ouvertes le mardi et le vendredi, de 10 à 11 h., l'une au Centre social, 1, place Gambetta, pour le Centre ; l'autre 2, rue Rosa-Bouheure, pour le Capreau.

Bons de pétrole. — Les personnes ne disposant d'aucun moyen d'éclairage sont invitées à se présenter au plus tôt à la Mairie, 5e guichet, pour retirer leur bon de pétrole de juin. Le contingent mis à la disposition de la commune étant sensiblement diminué, il est recommandé aux bénéficiaires de se presser.

Déclaration des volailles. — Les particuliers et éleveurs de volailles possédant plus de deux poules par membre de la famille vivant sous le même toit, sont tenus obligatoirement de faire leur déclaration à la Mairie, 2e guichet, pour mardi 18 juin, à 16 h., sous peine de sanctions sévères.

A la Recette municipale. — Le public est informé que la Recette municipale, 12, rue Ferrer, est fermée jusqu'au lundi 29 juin. Réouverture normale mardi 30 juin, à 9 heures.

HEM

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement des allocations militaires pour la première quinzaine de Juin aura lieu au bureau de poste d'Hem les 18 et 17 mai, dans l'ordre suivant :

Mardi 16 juin, de 8 h. à 9 h., numéro 1 à 100 ; de 9 à 10 h., 101 à 200 ; de 10 à 11 h., 201 à 300 ; de 14 à 15 h., 301 à 400 ; de 15 à 16 h., 401 à 550.

Mercredi 17 Juin, de 8 h. à 9 h., numéro 551 à 650 ; de 9 à 10 h., 651 à la fin.

Les bénéficiaires sont priés de se présenter personnellement, munis de leur certificat de paiement et de monnaie.

LEERS

RENOUVELLEMENT DES CARTES INDIVIDUELLES D'ALIMENTATION

En vue du renouvellement des cartes individuelles d'alimentation, les habitants sont invités à se présenter à la mairie pour retirer les fiches destinées à cet effet, suivant l'ordre ci-après et par numéro des cartes individuelles d'alimentation qui devront être présentées.

Mardi 16 Juin, de 9 h. à midi, du numéro 1 à 1.000, de 14 h. à 17 h., de 1.001 à 2.000.

Mercredi 17 Juin, de 8 h. à midi, de 2.001 à 3.000 ; de 14 h. à 17 h., de 3.001 à la fin.

La fiche de demande après avoir été soigneusement remplie par le consommateur et signée par lui ou son représentant devra être remise à la mairie lors de la distribution des tickets de rationnement de juillet. Le nom du consommateur devra être inscrit en majuscules d'imprimerie.

Le beurre allait quitter la France. — Le gardien de la paix Decnseckt a saisi 8 kgs de beurre que le nommé Julien Bonte, domicilié à Leers-Nord se proposait de transporter.

HALLUIN

Allocations militaires

Le paiement — période 3e quinzaine juin — aura lieu au bureau de la perception :

Mardi 16 juin : de 9 à 10 h., pour les Nos 1 à 300 ; de 10 à 11 h. ; 301 à 600 ; 11 à 12 h. ; 601 à 900 ; de 14 à 15 h. ; 901 à 1.200 ; de 15 à 16 h. ; 1.201 à la fin.

Contrôle des chômeurs. — Dans la semaine du 15 au 21 juin, au bureau de chômage, 67, rue Gustave-Desmettre : mardi 16 et jeudi 17, de 15 à 18 h. ; samedi 20, de 10 à 11 h. Paiement des allocations mercredi 17, de 10 à 11 h.

Etat civil. — Publications : René Wancquet, 23 ans, coiffeur, 49, rue de la Lys et René Vanhalst, 24 ans, ouvrière modiste, chemin de Linselles, 173 ; Henri Demerlier, 21 ans, garçon brasseur, rue du Docteur Pierchon, 51 et Raymonde Noppe, 21 ans, épluchéuse, rue du Molinel, cour Porebet, 4 ; Daniel Valcke, 21 ans, tisserand, rue de Lille, cour Devos, 37 et Denise David, 25 ans, doubleuse, rue Pasteur, 37.

RONCQ

La carte individuelle d'alimentation

A cet effet, la population roncquoise est invitée à retirer les fiches de demande de carte individuelle le mardi 16 juin, au bureau de ravitaillement, de 8 h. à midi et de 14 à 18 h., pour les Nos 1 à 1.407, le même jour, de 8 h. à midi, au magasin Loridan, pour les Nos 1.408 à la fin. Se munir de la carte de ravitaillement.

Ces fiches doivent être correctement remplies à l'encre. Elles seront rendues exclusivement au bureau de Ravitaillement du 17 au 20 juin. Se munir du livret de famille.

Les personnes qui n'auraient pas rendu leurs fiches ne seront pas servies lors de la prochaine distribution de tickets pour juillet.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement de la première quinzaine de juin aura lieu au bureau de poste de Roncq le mercredi 17 juin, de 8 à 12 h. : 1 à 350 ; de 14 à 18 h. : au-dessus de 350. Se munir de monnaie.

Avis aux agriculteurs. — Les cultivateurs ayant loué des parcelles de terre à des particuliers sont priés d'en faire la déclaration au secrétariat de la Mairie pour le 15 juin, dernier délai.

Réquisitions de paille. — En vue de la répartition des impositions de paille, les cultivateurs sont priés de faire connaître dans la journée de lundi 15 juin, au secrétariat de la Mairie, les livraisons de paille effectuées à quelque titre que ce soit (vente, réquisitions, etc.). Se munir des reçus de livraison.

Etoile sportive Roncquoise. — Les joueurs de l'E.S.R. sont informés que la signature des licences se fera lundi 15 juin, à partir de 18 h. 30 au siège Café Léon Martinsse, 136, rue de Tourcoing. Se munir de trois photos.

Les jeunes gens qui désirent pratiquer le football au club peuvent également se faire inscrire.

BONDUES

Allocations militaires

Paiement de l'allocation militaire mercredi 17 Juin, en une seule journée, de la 1re quinzaine de juin, de 10 h. à midi et de 14 h. à 16 h. au bureau de la Poste.

Coin de Terre. — Une distribution de plants de tomates et céleris aura lieu mardi 16 juin, à partir de 17 h., jusque 19 h. 30. Les sociétaires qui désirent des plants de poireaux sont invités à se faire inscrire ce jour-là.

BOUSBECQUE

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement des allocations militaires pour la première quinzaine de Juin aura lieu au bureau de postes, rue de Menin, le Mardi 16 Juin, de 9 h. à midi et de 14 h. à 17 h.

Consultation des nourrissons. — Elle aura lieu Mercredi 17 Juin, à 15 h., salle du 1er étage de la mairie.

LINSELLES

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement des allocations militaires se fera au bureau de postes le mardi 16 juin, de 8 h. 30 à 10 h. 30

MOUVAUX

Nouvelles cartes d'alimentation

En vue de la création de la carte individuelle d'alimentation, les habitants sont invités à retirer les fiches de demande à la Mairie, service du ravitaillement, dans l'ordre suivant :

Lundi 15 juin, de 8 à 11 h. 30, du numéro 1 à 500 ; 14 à 16 h. 30, 501 à 1.000.

Mardi 16, de 8 à 11 h. 30, 1.001 à 1.500 ; de 14 à 17 h. 30, 1.501 à 2.000.

Mercredi 17, de 8 à 11 h. 30, 2.001 à 2.500 ; de 14 à 17 h. 30, 2.501 à 3.000.

Observations importantes. — Les noms de famille sont à écrire sur les fiches de demande en caractères d'imprimerie. La distribution des titres de rationnement de juillet sera faite contre remise par les consommateurs d'autant de fiches de demande qu'il n'existe de personnes figurant sur la carte familiale.

Distribution des bons de pétrole. — La distribution aux personnes inscrites pour le mois de juin aura lieu à la Mairie, guichet 6, le mercredi 17 juin. Se munir de la carte de charbon.

NEUVILLE - EN - FERRAIN

Tournée du percepteur. — Le Percepteur d'Halluin se rendra à la mairie le lundi 15 juin, de 9 h. à 11 h. 30 pour recevoir les contributions et payer divers mandats.

Réquisitions militaires Françaises et Britanniques. — Les habitants qui auraient des réclamations à formuler concernant les réquisitions d'objets mobiliers, animaux, matériels, denrées ou des réquisitions d'immeubles, logements, cantonnements, etc., sont invités à déposer leure réclamation par écrit à la mairie, avant le 10 juillet, dernier délai.

MARCQ-EN-BARŒUL

Allocations militaires

Le paiement des allocations militaires concernant la première quinzaine du mois de juin, se fera mercredi 17 juin, de 9 à 11 h., à l'Hôtel de Ville, salle A, dans l'ordre habituel.

Réquisitions des armées française et anglaise. — Toutes les personnes qui ont été amenées à fournir des prestations de logement ou de cantonnement aux troupes françaises et anglaises, ainsi que toutes autres prestations, par voie de réquisition, sont invitées à présenter leurs réclamations au bureau des travaux de l'Hôtel de Ville, avant le 30 juin, dernier délai.

D'autre part, toutes les demandes ou réclamations qui ont déjà été présentées à l'Administration générale et auxquelles il a été donné une réponse négative, ne sont pas à renouveler.

Etat civil. — Naissances : Nicole Degrenier, rue de Tourcoing, 140 ; Blanche Vande Woestyne, boulevard Clémenceau, 209.

Publications : Pierre Vandendriesche, ingénieur-radio, rue du Plouich, 12 et Andrée Vanhove, couturière à Lille ; Arthur Thys, manœuvre, rue de Tourcoing, cour Deleroix, 1 et Esther Tonin, dévideuse, rue du Vieux Four, 31 ; Raymond Philippe, ouvrier agricole, rue du Vieux Four, 19 et Adriana Tamone, presseuse, rue de Menin, 61 ; Roger Debreyer, électricien à Lomme et Suzette Decreus, couturière, avenue de la Petite Hollande, 66 ; René Deloof, ajusteur à Le Madeleine et Marrelline De Smet, naquetteuse, rue du Midi, 2 ; Marcel Dellon, comptable à Amiens et Suzanne Lecoq, employée, rue de Bolbec, 4 ; Jean Bécour, géologue et Lucia Tassanx, a. p. à Olret ; Pierre Ancelin, dispatcheur, avenue Foch, 19 et Colette Orignon, dactylo-comptable à Pont Sainte-Maxence (Oise).

Décès : Albert Lombet, 19 jours, rue du Quesne, 103 ter ; Julia Deswarte, Vve Vsn Keereblik, 82 ans, rue du Lazaro, 44 ; Pierre Claus, 93 ans, contour de l'Eglise, 11 ; Henri Dhont, 74 ans, rue de Lille, 7 ; Georges Dumortier, 80 ans, rue du Lezaro, 44 ; Chantal Parays, 4 mois, rue Fouquet, 23.

WILLEMS

DEUX ARRESTATIONS POUR TRAFIC DE FARINE

M. Achille Mathya, 21 ans, garagiste, 115, route Nationale, à Chéreng, était appelé pour dépanner une camionnette automobile pilotée par Paul Deleiys, 29 ans, mécanicien, 126, rue Chanzy, à Hellemmes. Tandis que le véhicule avarié était pris en remorque, le convoi se mit en marche et, chemin faisant, il fut croisé par les gendarmes qui voulurent en vérifier le contenu.

Rien d'anormal ne fut trouvé dans l'auto de M. Mathys. Mais, dans l'autre, ils trouvèrent 870 kilos de farine. Se voyant pris, un homme assis aux côtés de Delelys prit immédiatement la fuite mais il fut rapidement rejoint. Il s'agit du nommé François Hochepied, 29 ans, journalier, domicilié à Blandain (Belgique), qui fut mis en état d'arrestation ainsi que son acolyte Mathys. La marchandise ainsi que la camionnette ont été saisies.

L'ÉLECTRIQUE LILLE - ROUBAIX - TOURCOING

MM. les voyageurs sont informés que l'essai du trains Lille-Tourcoing direct jusqu'au Buisson après 22 heures s'étant révélé satisfaisant, cette mesure sera étendue aux trains Lille-Roubaix à partir du lundi 15 juin 1942. Ces trains seront signalés par un panneau lumineux portant l'indication - Direct - ainsi que par des plaques spéciales placées à la porte de chaque plate-forme portant l'indication - Direct Lille-Buisson.

Les voyageurs qui des arrêts de la rue des Jardins, ds l'Octroi de Lille, du Romarin, du Botanique et de St-Maur voudraient se rendre au-delà du dépôt vers Roubaix et vers Tourcoing devront emprunter les trains Lille-Dépôt et changer au dépôt.

L'horaire est la suivant :

Lille-Roubaix, départs de Lille. — Direct entre Lille et le Buisson, la semaine, sauf samedi : 22 h. 10, 22 h. 40, 23 h. 20, 0 h. 00, en prenant Lille-Tourcoing et en changeant au dépôt ; le samedi : 22 h. 10, 22 h. 35, 23 h. 01, 23 h. 35, 0 h. 00 en prenant Lille-Tourcoing et en changeant au dépôt ; le dimanche : 22 h. 10, 22 h. 21, 22 h. 30, 22 h. 36, 22 b. 47, 23 h. 01, 23 h. 35, 0 h. 00, en prenant Lille-Tourcoing et en changeant au dépôt.

Lille-Tourcoing : départs de Lille. Direct entre Lille et le Buisson ; la semaine, sauf samedi : 22 h. 36, 23 h. 16, 0 h. 00 ; le samedi : 22 h. 12, 22 h. 40, 23 h. 06, 23 h. 37, 0 h. 00 ; le dimanche : 22 h. 08, 22 h. 28, 22 b. 45, 23 h. 06, 23 h. 37, 0 h. 00.

Lille-Dépôt : départs de Lille. — La semaine, sauf samedi : 22 h. 00, 22 h. 30, 23 h. 10, 23 h. 50 ; le samedi : 22 h. 29, 22 h. 56, 23 h. 30, 23 h. 55 ; le dimanche : 22 h. 23, 22 b. 55, 23 h. 10, 23 h. 20, 23 h. 42, 23 h. 45, 23 h. 50.

D'autre part, la Société l'Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing organise les départs spéciaux suivants à l'occasion des épreuves du baccalauréat : le mercredi 17 juin, départs de Roubaix : 6 h. 25, arrivée à Lille, 6 h. 55. De Tourcoing, 5 h. 26, arrivée à Lille 5 h. 55 — Le vendredi 18 juin, départs de Roubaix, 6 h. 00, arrivée à Lille, 6 h. 30 ; de Tourcoing, 6 h. 00, arrivée à Lille, 5 h. 30.

NOMINATION DU CONSEIL MUNICIPAL DE TOURCOING

Le Journal Officiel publie :

Par arrêté du conseille d'Etat, secrétaire général pour l'administration en date du 4 juin 1942 :

MM. Sant Georges, fabricant de tissus ; Prot Maxime, inspecteur honoraire de l'enseignement primaire ; Masurel Jacques, industriel ; Vandamme Désiré, industriel ; Tarel Victor ; Ballois Paul, négociant ; Vandenbroucke Arthur, tisserand ; Parsy Désiré, installateur électricien ; Mayer Achille-Constant, débitant de boissons ; Poissonoler Jules, architecte ; Odoux Jean, négociant ; Soyez Jules, artisan ; Mlle Trenteseaux Marie-Anne, assistante société nationale des chemins de fer français ; Leurent Christian, courtier en cotons ; Defossez Jules, docteur en médecine ; Ghesquières Yves, notaire ; Godefroy Achille directeur général de sociétés, sont nommés conseillers municipaux de la ville de Tourcoing.

On remarque que dans cette liste figurent onze personnalités qui faisaient déjà partie de l'ancien conseil municipal, notamment : MM. Sant, Prot et Masurel, qui faisaient fonction d'adjoints, et rempliront vraisemblablement encore ces mêmes fonctions.

Le Conseil comprend huit nouveaux noms : Mlle Trenteseaux, assistante sociale et membre de la Croix-Rouge, qui sera donc la première femme conseiller municipal de Tourcoing ; cette nomination récompense une longue carrière de dévouement ; M. Désiré Vandamme, industriel, qui, en dehors de ses occupations, a consacré une grande partie de son temps aux œuvres de guerre et notamment à celle des mutilés ; M. Paul Ballois, négociant, qui a'est dévoué sans compter pour des œuvres mutualistes ; il est secrétaire général de la Société d'Horticulture et organise encore à ce titre de nombreuses expositions en notre ville ; M. Georges Betremas, très actif en certaines œuvres corporatives ; M. Leurent, négociant en coton, dont une grande partie de son activité se porte sur les familles nombreuses ; depuis la guerre, il s'occupe spécialement du Secours National ; M. Détosez, vieux médecin bien connu dans notre ville, qui se dévoue pour quantité d'œuvres ; M. Yves Ghesquières, notaire, et enfin M. Godefroy, administrateur de sociétés, qui a'est particulièrement occupé du sort des mutilés.

POUR NOS PETITS ! ASSOCIEZ - VOUS A LA CROISADE DE L'AIR PUR
Souscrivez largement aux BONS DE SOLIDARITÉ vendus par les facteurs et dans tous les Bureaux de Poste.

TOURCOING

A TRAVERS LA VILLE

LE COMMERCE DES HARICOTS

Louis Demey, 67 ans, demeurant 157, rue de Paris, était soupçonné de se livrer au marché noir. Une perquisition effectuée en son domicile par les gendarmes amena la découverte de 80 kilos de haricots. Le détenteur reconnut qu'il se rendait trois fois par semaine, à Calonne dans le Pas-de-Calais, où il achetait les haricots, à raison de 20 à 25 fr. le kilo pour les revendre 40 fr.

Plusieurs procés-verbaux ont été rédigés à la charge de Demey qui fera l'objet de poursuites.

UN JARDIN AU PILLAGE

M. Arthur Bameille, 71 ans, demeurant 10, rue Turgot, a porté plainte pour pillage ds son jardin, chaussée Gramme, où l'on a dévasté des parcs de haricots, de choux et de pommes de terre.

VOLS DE LAPINS

Mme Vandenbulcke, 65 ans, 109, rue Colbert, et M. Alphonse Debeurme, 68 ans, entrepreneur, 28, boulevard de l'Egalité, ont porté plainte pour vols de lapins commis au cours de la nuit dernière.

ABUS DE CONFIANCE

Mme Vve Flament, 47 ans, ménagère, rue du Laboureur, et Mme Bailly, sa voisine, reçurent dernièrement la visite d'une femme qui leur proposa de leur fournir gratuitement des biscuits, si celles-ci voulaient bien lui remettre 1.500 gr. de tickets de pain. Les deux voisines consentirent à cet étrange marché, et évidemment elles ne revirent plus leur solliciteuse. Elles ont porté plainte à la police.

IVRESSE

André Lavocat, 53 ans, rue Salembier, rencontré samedi soir en ville, en état d'ivresse, a été écroué au violon et nanti d'un procès-verbal.

DON AUX PAUVRES

M. Edmond Salembien a fait parvenir au bureau du bienfaisance une somma de 5.000 fr. pour les pauvres de la ville à l'occasion du mariage de ses fills Annatta avec M. Pierre Bansy.

POUR LES PRISONNIERS NÉCESSITEUX

La Famille du soldat Tourquannois a reçu de la Société « Progrès Avenir » rue du Guisnes à Tourcoing la somme de 708 fr. 05 recueillis lors de la remise des retournes aux actionnaires.

CENTRAL CINÉ
UN FILM GIGANTESQUE
SCIPION L'AFRICAIN
(Actualités). Dim. 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30
Demain Lundi : 2 h. et 7 h.
2.530

ETAT CIVIL du 13 juin 1942

Naissance : Danièle Hannotte, rue Ingres, née rue du Tonkin, 81.

Publications : Gérard Desmettre, employé à Roubaix et Albertine Steux sp., rue Ach. Testelin, 16 ; Roger Vermeulen, instituteur, rue Marceau, 47 et Olmèle Pype, sp., rue de la Blanche Porte, 250.

Décès : Charles Debaers, 64 ans, tisseur, rue Jourdan, 32 ; Marie Desreumaux, 58 ans, sp., ép. Moulard, avenus Frédéric Sauvage, 18 ; Marie Dedryver, 61 ans, sp., Vve Bégbin, rue de Lille, 94.

Sociétés et Comités

Union des Artisans. — Le secrétaire général de l'Union des Artisans de la région du Nord (U.A.R.N.) se tiendra à la disposition des Artisans et Artisanes de Tourcoing et environs, au siège, 2, place de la République, Café du Centre, le lundi 15 juin, de 18 à 17 h. 30.

Tous renseignements sur la législation artisanale actuelle peuvent être demandés. Les nouvelles adhésions seront reçues.

INFORMATIONS RÉGIONALES

250 KILOS DE CHOCOLAT ET 600 KILOS DE SUCRE VOLÉS DANS UNE CHOCOLATERIE A FRESNES-SUR-ESCAUT

QUATRE ARRESTATIONS

L'autre nuit, un vol de 250 kgs de chocolat et de 600 kgs de sucre était commis à la chocolaterie Droulers, rue Jean Jaurès à Fresnes-sur-Escaut. Les cambrioleurs avec une audace peu commune s'étant emparés d'une barque de marinier traversèrent le vieil Escaut qui borde l'enceinte de la chocolaterie. Ils escaladèrent le mur de clôture et l'un d'eux montant sur la toiture, enleva des tuiles et s'introduisit dans l'usine. Une fois dans la place, il ouvrit de l'intérieur, la porte à ses compares.

Après avoir fait main basse sur 600 kgs de sucre en poudre en sacs et 250 kgs de chocolat en paquets de 5 kgs, ils retraversèrent la rivière et de l'autre côté de la rive, ils se partagèrent le butin qu'ils emportèrent sur leurs bicyclettes.

M. Droulers ayant porté plainte à la gendarmerie de Condé-sur-Escaut, deux gendarmes furent immédiatement envoyés sur les lieux et procédèrent sans tarder à une enquête serrée.

DES PERQUISITIONS FRUCTUEUSES

Au cours de leurs investigations, les représentants de l'Ordre recueillirent divers renseignements précieux qui les conduisirent chez le sieur Olivier Gérard, manœuvre, âgé de 29 ans, marié, père de 5 enfants et demeurant place du Trieu-de-Fresnes. Habilement interrogé, il nia tout d'abord avoir pris part à ce cambriolage. Néanmoins, les gendarmes visitèrent la maison et découvrirent dans un coin d'une chambre 150 kgs de sucre et 30 kgs de chocolat en paquets. Ne pouvant plus nier, il avoua avoir pris part au cambriolage de la chocolaterie en compagnie de son frère Charles, 19 ans, sans profession, demeurant chez ses parents à Escaupont et des deux frères Boucaut, Renault et Alfred, demeurant à Odomez, au domicile desquels, après perquisition, il fut découvert de grosses quantités de chocolat et de sucre représentant à peu de choses près les quantités dérobées à la chocolaterie.

Nos quatre lascars ayant dû avouer leur forfait furent sur le champ mis en état d'arrestation et déférés au Parquet de Valenciennes qui les a fait écrouer.

L'ŒUVRE DU JEUNE TOURQUENNOIS J. BORNIBUS A ÉTÉ COURONNÉE PAR L'INSTITUT

Nous avons relaté précédemment le beau succès obtenu au Salon des Artistes Français par M. Jacques Bornibus, ce jeune tourquennois de 15 ans, dont la toile intitulée « Le Panique » fut appréciée par le jury et louangée par la Presse et la Radio.

Nous sommes heureux de signaler que, dans sa séance du 30 mai 1942, l'Académie des Beaux Arts a décerné le prix Edouard Lemaître à l'auteur de la Panique. Nous félicitons Jacques Bornibus, dont le talent se trouve ainsi officiellement consacré par les plus hautes personnalités de l'Art Français.

C'est là un fait sans précédent dans l'Histoire, qu'un aussi jeune talent soit ainsi reconnu et couronné par l'immortelle et sévère Académie.

Le jeune Jacques Bornibus est actuellement élève de seconde au lycée de Tourcoing. Il fréquente du temps à autre l'Ecole des Beaux Arts à laquelle il consacre les rares loisirs que lui laissent de brillantes études classiques.

CERTIFICATS D'ÉTUDES SUPÉRIEURES (Session de Novembre 1941)

CANDIDATS ADMIS DÉFINITIVEMENT

Histoire générale de la philosophie. — Bogaert Théodore ; Detrez Camille ; Gaffe Anne (A. B.).

Psychologie. — Bitouze Jeannine ; Boulinguez Micheline ; Cordier Marie-Claire (A. B.) ; Decamp Huguette ; De Cock Pharaïde ; Delecour Joseph ; Desmoulin Jean ; Dubois Thérèse ; Leiene Jean (A. B.) ; Lamouret Lucien ; Lepoutre André ; Lombart Raymonde (A. B.) ; Masselot Joseph ; Meziéres Manuel ; Mouton Michel ; Naert Emilienne (A. B.) ; Du Passage Marie ; Perronnet Pierre ; Prouveur Marcel ; Roux Nelly (A. B.) ; Vanpeens René (A. B.) ; Wacogne Auguste.

Philosophie générale et logique. — Bogaert Théodore ; Descamps Thérèse ; Gaudet Maurice ; Gleize François ; Jean Claude ; Leclercq Daniel ; Regnier Marie-Louise (A. B.).

Morale et sociologie. — Bitouze Jeannine (A. B.) ; Boulinguez Micheline ; Delecour Joseph ; Descamps Thérèse (A. B.) ; Dezarmenien Denais ; Duriieux Thérèse ; Fauvarque Nelly ; Gand Bernard ; Lefebvre Christiane ; Lefebvre Aimé ; Lepoutre André ; Lombart Raymonde (A. B.) ; Maquet Jean (Bien) ; Mouton Michel ; Neuville Raymond ; Du Passage Marie ; Peronnet Pierre ; Ponche Marguerite ; Prouveur Marcel ; Roux Nelly (Bien) ; Toulemonde Jacques ; Vanpeene René (A. B.).

Etudes grecques. — Bertaux Coletta (A. B.) ; Berton Maurice ; Brusselle Joseph (A. B.) ; Courtin Pierre ; Delattre Emilienne ; Drossart Paul (A. B.) ; Fosse Charles ; Gobert André ; Hennart Pierre ; Herbaut Pierre ; Jouanne Paul (A. B.) ; Julliany Cécile ; Lefebvre Pernande ; Richard Madeleine ; Rivaux Constant (A. B.) ; Thérier Fernand.

Etudes latines. — Becquart Stanislas ; Breuvart Julienne (A. B.) ; Camarty Roger (A. B.) ; Chaume Roland ; Clinquart Jean ; Colombier Pierre ; Cordonnier Pierre ; Delattre Philippe ; Demizet Francine ; Duprez Françoise ; Dupuis Roger ; Fosse Charles (A. B.) ; Gobert André ; Gomel Cécile ; Idoine Lucienne ; Joly Rose ; Lambert Geneviève ; Lemaître Françoise ; Namur Jeannine ; Nortier Pierre ; Paloux Renée ; Pinte Georgette (A. B.) ; Quevy Paulette ; Revet Albert ; Stil André ; Vercouttre Jacqueline.

(A suivre).

SERVICE LOTERIE de la SOCIÉTÉ D'ENCOURAGEMENT

Ainsi que nous l'avons annoncé, le N° 208.407, émis en dixièmes « Société d'Encouragement » a gagné le gros lot du pré-tirage de la 8e tranche de la Loterie Nationale. Cette société invite les souscripteurs, en cas de gain, à envoyer leur carte postale, au bureau du Pré-tirages, 15, rue Feydeau à Paris avant le Jeudi 18 Juin, jour du tirage de la 8e tranche.

Lisez
LES SPORTS DU NORD
En vente le Samedi. — Le N° 1 fr.

REGLEMENT DES RÉQUISITIONS ANGLAISES ET FRANÇAISES

En vue d'apurer définitivement dans les communes du département du Nord le réglement des réquisitions militaires françaises et anglaises, les Maires sont invités à faire connaître à l'Intendant Chef de l'Intendance d'Administration générale à Lille ceux ds leurs administrés qui auraient encore des réclamations à formuler.

A cet effet, ceux-ci sont invités à remettre au Maire de la commune, pour la 10 juillet 1942, dernier délai, les réclamations qu'ils auraient à présenter à ce sujet.

Les prestataires pourront formuler leur demande aussi bien pour des réquisitions régulières dont ils auraient encore les ordres et reçus de réquisition que pour les réquisitions dont les pièces auraient été perdues, ou encore pour les réquisitions à l'égard desquelles aucune pièce n'aurait été délivrée.

Il est bien entendu que les réclamations à formuler doivent concerner des réquisitions d'objets mobilière — animaux, materiels, denrées — ou des réquisitions ou occupations d'immeubles, logements, cantonnements, etc... à l'exclusion des dommages de guerre ou des réquisitions et dégâts provenant des troupes d'occupation ou émanant de l'autorité civile.

Par ailleurs, les réclamations antérieurement déposées dans les Mairies ou adressées à l'Intendant Chef ns l'Intendance d'Administration générale, non plus que celles qui auraient reçu une suite négative, ne devront pas être renouvelées.

NOMINATION DE SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX A L'AGRICULTURE

Par décret en date du 5 Juin 1942 : M Prault (Lucé), secrétaire général de l'agriculture est nommé secrétaire général aux questions paysannes et à l'équipement rural.

M. Oay (Armand), inspecteur général de l'Agriculture, commissaire général aux ressources agricoles et directeur au ministère de l'A. est chargé des fonctions de